



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 6 August 2012**

**13075/12**

**Interinstitutional File:  
2008/0249 (COD)**

**JUR 445  
COMER 180  
PESC 1015  
CONOP 135  
ECO 106  
UD 219  
ATO 121  
CODEC 2008**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

Subject: Regulation (EU) No 1232/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 November 2011 amending Council Regulation (EC) No 428/2009 setting up a Community regime for the control of exports, transfer, brokering and transit of dual-use items

(OJ L 326, 8.12.2011, p. 26)

LANGUAGES concerned: **LT**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency and of the European Parliament (in case of acts adopted under the ordinary legislative procedure): 8 days

**Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:**

**Mrs. Demetra Kalli and Mrs. Anna Marcoulli:**

**e-mail: [dkalli@law.gov.cy](mailto:dkalli@law.gov.cy)**

**[amarcoulli@law.gov.cy](mailto:amarcoulli@law.gov.cy)**

**KLAIDŲ IŠTAISYMAS**

2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1232/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 428/2009, nustatantis Bendrijos dvejopo naudojimo prekių eksporto, persiuntimo, susijusių tarpininkavimo paslaugų ir tranzito kontrolės režimą

(OL L 326, 2011 12 8, p. 26)

27 puslapis, 1 straipsnio 1 dalies 2 punktas

Yra:

"2) 4 straipsnio 2 dalyje žodžiai "nustatytas bendrąja pozicija ar bendraisiais veiksmais" pakeičiami žodžiais "nustatytas sprendimu ar bendrąja pozicija";";

turi būti:

"2) 4 straipsnio 2 dalyje žodžiai "nustatytas Tarybos priimta bendrąja pozicija ar bendrujų veiksmų aktu" pakeičiami žodžiais "nustatytas Tarybos priimtu sprendimu ar bendrąja pozicija";".

27 puslapis, 1 straipsnio 1 dalies 3 punkto c papunktis

Yra:

"c) 4 dalies c punkte žodžiai "nustatytas bendrąja pozicija ar bendraisiais veiksmais" pakeičiami žodžiais "nustatytas sprendimu ar bendrąja pozicija";";

turi būti:

"c) 4 dalies c punkte žodžiai "dėl kurio nuspręsta priimant Tarybos bendrąją poziciją arba bendruosius veiksmus" pakeičiami žodžiais "nustatytas Tarybos priimtu sprendimu ar bendrąja pozicija";".